

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212, Điều 213, 217 của Bộ luật tố tụng dân sự;
Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 18 tháng 9 năm 2025 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết vụ án dân sự thụ lý số: 36/2025/TLST-TCDS ngày 20/8/2025,

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn*: Ngân hàng Thương mại cổ phần Đ; Địa chỉ: T - số A T, phường H, thành phố Hà Nội;

Người đại diện: Ông Lê Ngọc L - Tổng giám đốc;

Người đại diện theo uỷ quyền: Ông Hà Thanh H- Giám đốc chi nhánh B (theo văn bản uỷ quyền số 3828/2025/QĐ - B1 ngày 01/7/2024).

Người được uỷ quyền lại: Ông Nguyễn Thế H1- Chuyên viên QLKH phòng KHCN Ngân hàng Thương mại cổ phần Đ chi nhánh B (theo văn bản uỷ quyền số 881/2025/QĐ – B1.BQB ngày 25/6/2025).

- *Bị đơn*: Bà Đậu Thị L1; địa chỉ: Khu phố A, phường B, tỉnh Quảng Trị.

Hiện đang chấp hành án tại Trại giam B2 - Cục C - Bộ C1.

2. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Về số tiền nợ: Tính đến ngày 18/9/2025, bà Đậu Thị L1 còn nợ Ngân hàng Thương mại cổ phần Đ là 60.821.062 đồng (Trong đó nợ gốc là 42.000.000 đồng, nợ lãi 13.851.831 đồng, phí chậm trả 4.969.231 đồng) theo Hợp đồng tín chấp số 01/2019/532.333/HĐTD ngày 13/11/2019.

- Về phương án trả nợ: Các bên thống nhất thoả thuận, bà Đậu Thị L1 có nghĩa vụ thanh toán toàn bộ số tiền nợ gốc 42.000.000 đồng cho Ngân hàng Thương mại cổ phần Đ đến ngày 31/3/2026.

Đối với khoản tiền lãi, sau khi bà L1 thanh toán xong toàn bộ khoản tiền nợ gốc cho Ngân hàng Thương mại cổ phần Đ theo như cam kết trên thì Ngân hàng

Thương mại cổ phần Đ sẽ xem xét miễn toàn bộ khoản tiền lãi cho bà. Trường hợp L1 không thanh toán toàn bộ số tiền gốc vào thời gian thỏa thuận trên thì buộc bà L1 phải thanh toán toàn bộ số tiền lãi và phí phát sinh theo quy định.

Trường hợp bà L1 vi phạm nghĩa vụ trả nợ thì Ngân hàng Thương mại cổ phần Đ có quyền yêu cầu cơ quan thi hành án xử lý để thu hồi nợ.

“Kể từ ngày tiếp theo của ngày lập biên bản hòa giải thành (ngày 18/9/2025) cho đến khi thanh toán xong các khoản nợ, bà Đậu Thị L1 còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi theo thỏa thuận theo Hợp đồng tín chấp số 01/2019/532.333/HĐTD ngày 13/11/2019 được ký kết giữa Ngân hàng Thương mại cổ phần Đ và bà Đậu Thị L1. Trường hợp trong Hợp đồng tín dụng, các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà khách hàng vay phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng cho vay theo Quyết định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay”.

4. Về án phí dân sự sơ thẩm:

- Về án phí: Bà Đậu Thị L1 chịu 1.520.526 đồng (một triệu năm trăm hai mươi nghìn, năm trăm hai mươi sáu đồng) tiền án phí dân sự có giá ngạch để nộp sung ngân sách Nhà nước.

Trả lại cho Ngân hàng Thương mại cổ phần Đ số tiền 1.496.000 đồng, tiền tạm ứng án phí đã nộp trước đây tại Thi hành án dân sự tỉnh Quảng Trị theo Biên lai thu số 0000151, ngày 15 tháng 8 năm 2025.

5. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

6. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Quảng Trị;
- VKSND khu vực 3 - Quảng Trị;
- THADS tỉnh Quảng Trị;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN

Dương Thị Kim Dung

